

# LA GUINEA ESPAÑOLA

REVISTA SEMANAL ILUSTRADA

PUBLICADA CON APROBACIÓN ECLESIASTICA POR LOS MISIONEROS  
HIJOS DEL INMACULADO CORAZON DE MARÍA

**Precios:** Colonia 15 ptas. Fuera de la Colonia 18 ptas. y certificada, 25 ptas. al año  
Se admiten anuncios según tarifa que facilitamos al que lo solicite.

**SUMARIO.** Nuestro grabado—Santoral y Sto. Evangelio—Las Jefaturas indígenas en nuestro Continente—La ley monetaria del Vaticano—Por el Africa—Pasaje regresado en el v/p. Teide—Noticias de la Colonia, de Sta. Isabel—Noticias de la Prensa.—Entretencimientos.



## NUESTRO GRABADO

Es de verdadera actualidad: una huerta de hortalizas es una cosa que interesa en todo tiempo al público consumidor de Santa Isabel y de otros centros de población. Se han hecho varios intentos de este cultivo y podemos decir que por unas y otras circunstancias no han prosperado. La Compañía Colonial de Africa hizo varios ensayos que salieron bien en Moka, pero han estado sujetos a diferentes alternativas y es el caso que no han visto los resultados permanentes.

Actualmente el indio Alimama, ha tomado al parecer en serio el cultivo de hortalizas: antiguo empleado de la Compañía en Moka, conoce bien el terreno y allí hace sus explotaciones, de su huerta es el grabado y el público ha comenzado a saborear las hortalizas, no encontrando más dificultad que la del transporte.

Año XXVIII Santa Isabel 5 de ABRIL de 1931 Núm. 655 C

# LA GUINEA ESPAÑOLA

REVISTA SEMANAL ILUSTRADA

PUBLICADA CON APROBACIÓN ECLESIASTICA POR LOS MISIONEROS  
HIJOS DEL INMACULADO CORAZON DE MARÍA

**Precios:** Colonia 15 ptas. Fuera de la Colonia 18 ptas. y certificada, 25 ptas. al año  
Se admiten anuncios según tarifa que facilitamos al que lo solicite.

**SUMARIO.** Portada, la resurrección de Jesucristo—Santoral y Sto. Evangelio—Las Jefaturas indigenas de nuestro Continente—Después de la enciclica—Por el Africa—Si V. maneja carro, lea estas advertencias—Noticias de la Colonia, de Bata, Río Benito y Annobón—Noticias de la Prensa.



## LA RESURRECCIÓN DE JESUCRISTO.

Este misterio, que aún históricamente considerado sería una necesidad ponerlo en duda es el centro y punto de partida de la Religión cristiana; y, de él, como de manantial, se ha derivado la transformación del mundo antiguo, que era el mundo de la barbarie, en el mundo nuevo, regenerado por la sangre divina del Redentor y que es el mundo de la civilización cristiana. Los pueblos que olvidan sus enseñanzas retroceden 20 siglos hacia atrás; mientras que los que informan sus leyes y costumbres de su espíritu se elevan y redimen: son la eficacia y los esplendores de fe, que se dejan sentir sobre el individuo, la familia y la sociedad.

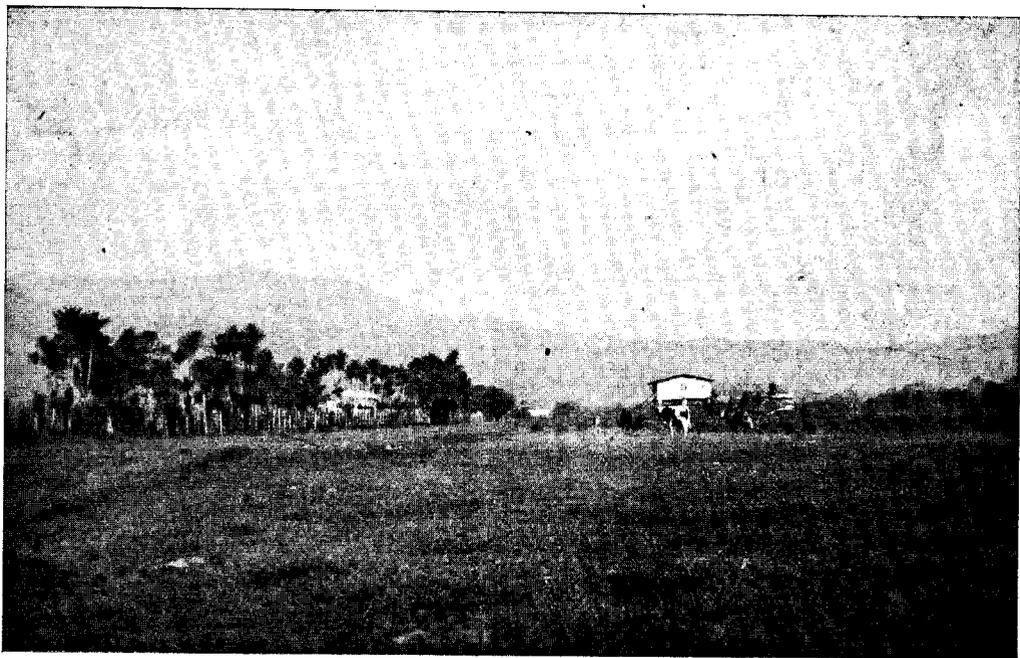
Año XXVIII Santa Isabel 12 de ABRIL de 1931 Núm. 656 C

# LA GUINEA ESPAÑOLA

REVISTA SEMANAL ILUSTRADA  
PUBLICADA CON APROBACIÓN ECLESIASTICA POR LOS MISIONEROS  
HIJOS DEL INMACULADO CORAZON DE MARÍA

**Precios:** Colonia 15 ptas. Fuera de la Colonia 18 ptas. y certificada, 25 ptas. al año  
Se admiten anuncios según tarifa que facilitamos al que lo solicite.

**SUMARIO.** Portada, Hermosa perspectiva—Santoral y Sto. Evangelio—Guinea Española, Servicio Sanitario Colonial—Al rededor de Africa—El Segundo Congreso nacional de la madera—Esquela de D. Lorenzo Augusto Pinto de Magalhaes—Itinerario del correo Español—Noticias de la Colonia, de Batete y Bata—Aniversario de D<sup>a</sup>. Nayibe de Nauffal—Pasaje llegado de España e ido al Continente—Noticias de la Prensa—De Ré Continentali.



## HERMOSA PERSPECTIVA

Es otra de las variadas vistas de Moka la que reproduce nuestro grabado: es parte de la llanura del titulado valle de Moka: en aquellas alturas hay modalidades para todos los gustos.

El alpinista encuentra montes elevados y barrancos accidentados donde hacer un ejercicio hercúleo: los amigos de sport más pacíficos tienen un buen llano donde dar lugar a sus variados torneos: el hombre de estudio y amante del reposo hallará sus alamedas donde un paseo, sosegado por la mañana y por la tarde vivificará sus facultades y levantará el ánimo de un cuerpo cansado: Hermosa perspectiva.

Solo falta la mano del hombre que acortando distancias y abriendo el camino dé las facilidades, para que sean aquellas alturas patrimonio de todos.

# LA GUINEA ESPAÑOLA

REVISTA SEMANAL ILUSTRADA  
PUBLICADA CON APROBACIÓN ECLESIASTICA POR LOS MISIONEROS  
HIJOS DEL INMACULADO CORAZON DE MARÍA

**Precios:** Colonia 15 ptas. Fuera de la Colonia 18 ptas. y certificada, 25 ptas. al año  
Se admiten anuncios según tarifa que facilitamos al que lo solicite.

**SUMARIO.** Portada, Apolonio Eria—Santoral y Sto. Evangelio—El cambio de Régimen en España—Frogreando—Resmen B. O. de 1 y 15 de abril—Noticias al de Colonia—Noticias de la Prensa.—Aviso de la Asociación Patronal para la recluta de braceros en el Exterior—Buscando una colocación



APOLONIO ERIA, de quien se hace mérito en el texto. Nació en Concepción donde recibió su primera instrucción, que completó en Santa Isabel. Por su talento, buena conducta y aplicación mereció que el Gobierno le pensionase para hacer los estudios del Magisterio en España donde aprobó el Bachillerato y tomó el Diploma de Maestro. Con su título profesional regresó a la Colonia, donde como empleado del Gobierno en el ramo de la Enseñanza prestó relevantes servicios.

# LA GUINEA ESPAÑOLA

REVISTA SEMANAL ILUSTRADA  
PUBLICADA CON APROBACIÓN ECLESIASTICA POR LOS MISIONEROS  
HIJOS DEL INMACULADO CORAZON DE MARÍA

**Precios:** Colonia 15 ptas. Fuera de la Colonia 18 ptas. y certificada, 25 ptas. al año  
Se admiten anuncios según tarifa que facilitamos al que lo solicite.

**SUMARIO.** Portada, un tipo de vivienda en las alturas—Santoral y Sto. Evangelio, Progresando—Resumen del B. O. de 15 de abril—Del Kongo y otras partes—Aviso Asociación Patronal para la recluta de braceros en le Exterior—Al rededor del África—Noticias de la Colonia, de Sta. Isabel y Bata—Pasaje regresado en el Legazpi—Noticias de la prensa.



## UN TIPO DE VIVIENDA EN LAS ALTURAS.

Nuestro grabado reproduce un tipo de vivienda agrícola confortable, propia para ser enclavada en lugares altos y abiertos. Después de un trabajo continuo bajo la influencia de un sol ardiente, el hallar una habitación bien oreada, amplia y con un relativo confort, al mismo tiempo que contribuye al descanso del cuerpo es un solaz para el espíritu: entonces el ánimo en situación apacible, sustituye la labor material del cuerpo por la espiritual de la inteligencia, buscando en las llamadas horas de ocio, una mayor cultura para la inteligencia y una más robusta formación para el corazón.

Año XXVIII Santa Isabel 3 de MAYO de 1931 Núm. 659 C

# LA GUINEA ESPAÑOLA

REVISTA SEMANAL ILUSTRADA  
PUBLICADA CON APROBACIÓN ECLESIASTICA POR LOS MISIONEROS  
HIJOS DEL INMACULADO CORAZON DE MARÍA

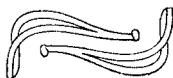
**Precios:** Colonia 15 ptas. Fuera de la Colonia 18 ptas. y certificada, 25 ptas. al año  
Se admiten anuncios según tarifa que facilitamos al que lo solicite.

**SUMARIO.** Portada, El pico del Camerun—Santoral y Sto. Evangelio—En la misma dirección—Mis impresiones—Leyendo la prensa Extranjera—Noticias de la Colonia, locales, de Bata y S.Carlos—El canal de panamá, el lago de Tanganica y un modelo de indígenas.—Noticias de la prensa.



## GRABADO

En el pico de Kamerum con sus 3.960 metros de elevación, hace unos años brotaron de sus faldas unos cráteres incandescentes que estuvieron en ignición por bastante tiempo, apreciándose sus efectos desde nuestra isla.



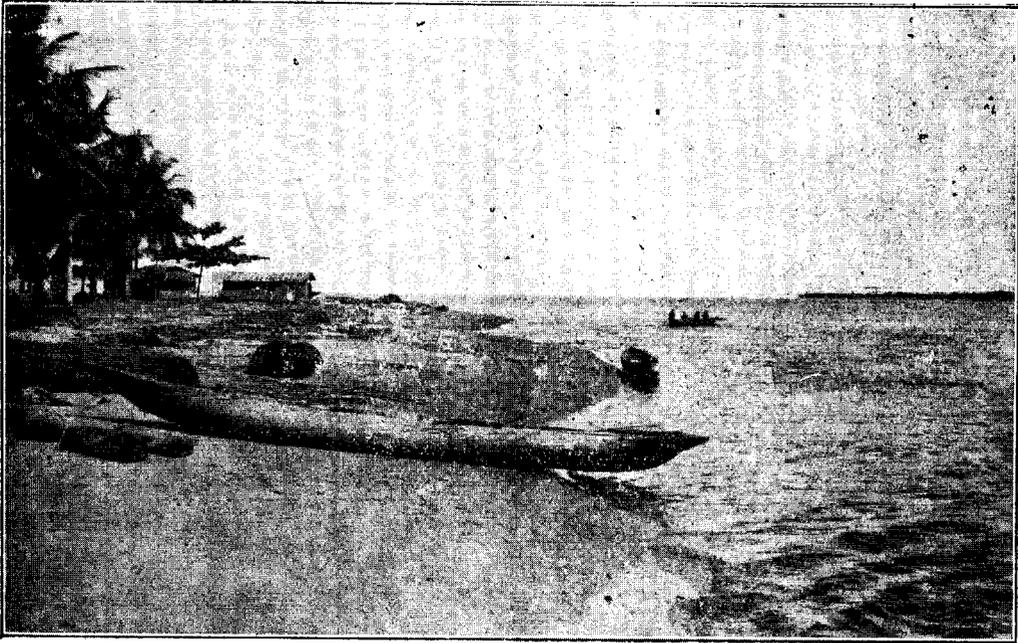
Año XXVIII Santa Isabel 10 de MAYO de 1931 Núm. 660 C

# LA GUINEA ESPAÑOLA

REVISTA SEMANAL ILUSTRADA  
PUBLICADA CON APROBACIÓN ECLESIASTICA POR LOS MISIONEROS  
HIJOS DEL INMACULADO CORAZON DE MARÍA

**Precios:** Colonia 15 ptas. Fuera de la Colonia 18 ptas. y certificada, 25 ptas. al año  
Se admiten anuncios según tarifa que facilitamos al que lo solicite.

**SUMARIO.** Portada, Rio Benito—Santoral y Sto. Evangelio—Una cuestión candente—La banana—Conferencia del Sr. Cierva sobre el autogiro—Noticias de la Colonia, locales,—Pasaje llegado en el V.p. Teide—Noticias de la prensa. —De re continentali



## EL RÍO BENITO O SAN BENITO

Reproducimos su desembocadura, amplia, juguetona y temible en ocasiones dadas en su paso por la barra: de escaso fondo, hace que las embarcaciones mayores, se queden a bastante distancia dificultando el acceso a los vapores el temporal de brisas que suele levantarse por las tardes. Benito es la proyectada Capital del Continente y lo sería indiscutiblemente si su río reuniera mejores condiciones: puede ser un excelente puerto, pero a costa de sus millones.

Año XXIX Santa Isabel 17 de MAYO de 1931 Núm. 661 C

# LA GUINEA ESPAÑOLA

REVISTA SEMANAL ILUSTRADA  
PUBLICADA CON APROBACIÓN ECLESIASTICA POR LOS MISIONEROS  
HIJOS DEL INMACULADO CORAZON DE MARÍA

**Precios:** Colonia 15 ptas. Fuera de la Colonia 18 ptas. y certificada, 25 ptas. al año  
Se admiten anuncios según tarifa que facilitamos al que lo solicite.

**SUMARIO.** Santoral y Sto. Evangelio—Por ahí...—La introducción del café— Resumen del B. O. de 1 de Mayo—Noticias del Africa—Noticias de la colonia de Sta. Isabel—Anuncio solares Guimaraes—Noticias de la prensa—De re continentali—Anuncio de los Sres. Potau y Domenech el "Impero."



## RÍO BENITO

El importante río es el que ha dado su nombre a la población indígena, en su mayoría perteneciente a la tribu Kombe: el pueblo es de una estructura eminentemente tropical, no formando un conjunto compacto sus casas siro que estas se hallan compuestas en forma de barriadas alineadas en la costa.

# LA GUINEA ESPAÑOLA

REVISTA SEMANAL ILUSTRADA  
PUBLICADA CON APROBACIÓN ECLESIASTICA POR LOS MISIONEROS  
HIJOS DEL INMACULADO CORAZON DE MARÍA

**Precios:** Colonia 15 ptas. Fuera de la Colonia 18 ptas. y certificada, 25 ptas. al año  
Se admiten anuncios según tarifa que facilitamos al que lo solicite.

**SUMARIO.** Portada, Nuestros indígenas—Santo-ral y Sto. Evangelio—De Re Agraria—Resumen del B. O. de 15 de Mayo—Al rededor del Africa—Pasaje regresado con el V.P. Teide—Noticias de la colonia, de Sta Isabel, Bata y Evinayong—Noticias de la prensa—Variedades.

## NUESTROS INDÍGENAS.

Hoy destacamos en nuestro grabado un grupo alegre y expresivo: estos jóvenes han tenido la humorada de reunirse para estampar en la foto la satisfacción, que les produce un rato de asueto, después de haber pasado el día en el trabajo. Las figuras del grupo son bien conocidas hallándose formado por las dos razas más adelantadas y despiertas de nuestros indígenas del continente. Como a otros muchísimos, los hemos conocido de pequeños; y, hoy, asistimos con gozo al paso de avance de su desarrollo: no es inútil, ni vano, el trabajo que en ellos se pone; no deja de ser una satisfacción, ver ya hombres de provecho hoy a los que conocimos niños ayer.



Año XXIX | Santa Isabel 31 de MAYO de 1931. Núm. 663 C

# LA GUINEA ESPAÑOLA

REVISTA SEMANAL ILUSTRADA

PUBLICADA CON APROBACIÓN ECLESIASTICA POR LOS MISIONEROS

HIJOS DEL INMACULADO CORAZON DE MARÍA

**Precios:** Colonia 15 ptas. Fuera de la Colonia 18 ptas. y certificada, 25 ptas. al año  
Se admiten anuncios según tarifa que facilitamos al que lo solicite.

**SUMRIO.** Uno de nuestros tipógrafos—Santoral y Sto. Evangelio—De Re Agraria—  
La selección del Personal—Al rededor del Africa—Noticias de la colonia, de Sta. Isabel,  
—Noticias de la prensa—De Re Continentali.



## UNO DE NUESTROS TIPÓGRAFOS

Antonio C. Lozano es uno de nuestros Oficiales tipógrafos más antiguo y constante en el oficio. Nació en Annobón el 5 de Agosto de 1904: hizo sus primeros estudios en la escuela de su pueblo: en Banapá se inició y descoló en la imprenta, carpintería y música, siendo uno de los mejores números de la antigua Banda de esta Misión. Sus aficiones han sido por la tipografía: del 1918 al 1922 y del 28 hasta el presente, trabajó en nuestra imprenta ocupando la categoría de oficial tipógrafo: el intermedio del 1922 al 1928 se dedicó a la carpintería.

Como se ve es un joven amante del trabajo y que demuestra su cariño por el oficio. Buen carácter y razonable es de los que fácilmente se insinúan entre sus compañeros y cuenta con el aprecio de sus mayores.